

平成23年

季刊

夏季号

Vol.39

亞東



楊進添外交部長主催・中華民國百年國慶酒會 於：臺北賓館



社団法人亞東親善協會

The East Asian Friendship Association

社団法人 亞東親善協会の概要

名称 社団法人 亞東親善協会

(英文名 The East Asian Friendship Association)

事務所 東京都千代田区平河町二一七一五 砂防会館四階

(必要に応じ支部を設ける)

目的 会員相互の親睦並びに我が国とアジア諸国との

経済、文化の提携、交流を通じ、友好親善の増進を図る。

事業

- ① 我が国とアジア地域諸国との政治、経済、文化に関する調査研究及び講演会、研究会の開催並びに研究資料の出版
- ② 我が国とアジア地域諸国との文化、芸術の相互の紹介
- ③ 我が国とアジア地域諸国との経済協力の推進に必要な情報の収集及び斡旋
- ④ 我が国に在住するアジア地域諸国民の生活相談
- ⑤ アジア地域諸国からの在日留学生にたいする進学の斡旋
- ⑥ その他本会の目的を達成するために必要な事業

中華民國建國百年・協会法人化四十周年記念
季刊「亞東」一〇一年 秋季号（第三十九号）

亞東親善協会の概要 · 目次 · · ·

二頁

追悼 池田眞一郎副会長

崎谷秀彦

三頁

社団法人亞東親善協会設立趣意書

辛亥革命百年に想う

四頁

社団法人亞東親善協会会長 中華民国建国百年 記念台湾訪問記

五頁

社団法人亞東親善協会副会長 中華民国建国百年

六頁

社団法人亞東親善協会副会長 參議院議員 観光復興チャーター便

九頁

日本観光庁と台湾観光協会が交流

十二頁

事務局 大江康弘

十四頁

社団法人亞東親善協会顧問・役員名簿

十五頁

お知らせ・編集後記

追憶

池田さん

長い間お疲れ様でした・・・

先生と最初にお目にかかったのは、内幸町、飛行館ホールでの素心会の勉強会でしたね、たしか寺部さんもご一緒だったと記憶しております。

素心会は、亜東親善協会創立者の千葉三郎先生が代表を務められた、保守派若手議員さんの会でした。先生はよく参加されていたようですが、

私の方は参加できる機会も少なく、後に協会の仕事を手伝うようになってから先生にお会いする機会も多くなり、色々ご指導いただきました。

先生はいつも、これからはアジアの時代だよ！

アジアの自由・平和を守らなくては！

と、よく言ってましたね・・・

日本はあの戦争を無駄にしちゃ駄目なんだよ！

日本はアジアの指導者にならなくちゃ！

と、よく言ってましたね・・・

協会のメイン事業である台湾との交流活動にも関心が高く、毎年実施する台湾訪問団にはいつもご夫妻で仲睦まじく参加され、私も何度かご一緒させていただく機会があり、昨日のように思い出されます。

その奥様に数年前先立たれ、落胆のご様子 掛ける言葉もみつかりませんでした。その後すっかりお元気になられ協会役員会にも遠路ご出席され、たまに役員さん達と懇親の席でワインを召し上がり、時間がくると“俺遠いからお先に失礼するよ”と席を後にし、ご自愛されている様子が伺われ、後から“先生、今度台湾にいきますよ”と声を掛けると“行こう”と返事が返ってきた。

今年になって、あまり体調がよくないと何度もお電話をいただき、その都度協会の先行きを心配され、新法人への移行は大丈夫か、組織固めは大丈夫か、等々 アドバイスしてくださり一度ご相談に伺いますと申上げると、調子のよい時近くまで出て行くよ、と言ってくれた・・・

10月2日、監事の莊司さんに同行して病院へ見舞った・・・

平成23年10月7日、天寿を全うして他界、享年90歳

池田先生 協会再建にご尽力下さり有難うございました

ほんとうに長い間お疲れ様でした

合掌

(*社団法人亜東親善協会副会長・理事 池田貞一郎先生)

社団法人亜東親善協会 専務理事 崎谷秀彦

社団法人亞東親善協会設立趣意書

現代は世界を挙げて大いなる“変化の時代”であります。その変化は、速度に於いて、規模に於いて、内容に於いて殆ど常人の予想を絶するものであります。21世紀は、措いて問わず、所謂1985年の世界が現在各国専門家の大問題となっております。

この大いなる変化は、同時に文明と民族の恐るべき運命の問題であります。その為に我々日華両国を繋ぐ道交の同志は、益々日華間従来の各種聯誼活動を盛んにし、特に經濟について、あくまでも經世済民の本義に則らねばなりません。幸いに本会は年と共に久敬を加えて來ました。

亞東親善協会は昭和24年（1949年）8月2日、東京において創立された華南俱楽部が発祥であります。当時この俱楽部に参加した会員は、かつて華南において親しく交わっていた二十数名の日華人が中心でした。

お互いの国家的対立観念も、民族的抗争意識もなく、たゞひたすらに東亜人の平和と幸福及びそれを基調とする國際關係の樹立に努力してきた間柄でした。かかる友情と信頼は太平洋戦争後の混迷期にも立消えことなく反って燃え上がり、期せずして俱楽部の發足となったわけです。従って共に東亜民族としての兄弟愛を基調とする國際關係の樹立こそ華南俱楽部の生命であり、会員相互が何のわだかまりもなく、胸襟を開いて談じあえるところに大きな特徴があつたわけです。

發足当時は会員も少なく、かつ社会的にも知られていない団体でしたが、こうした崇高なる姿が巷間に伝わるに及んで、日本各地にいる中国の東北、華北、華中の出身者はいうに及ばず、東南アジア各方面の志を同じくする有志多数が参加を希望するところとなり、これまでの局地的な名称である華南俱楽部では不適當ということになり、亞東工商協会と改名いたしました。特に工商協会と名付けたのは封雜な政治情勢にかかわることなく、協会の性格が政治を超えた次元にたつことを鮮明にするためでした。

会員も個人的にはそれぞれの政治的立場もありましたが、協会としては個人の政治的立場や思想を持ち込まれて利用されることを強く反対してきたためです。

ただ会員個々の思想的な傾向を論ずるならば、自由主義陣営の同調者或いは同志であることは言うまでもありません。

かくして各方面の有志多数の参加を得た協会は、会員の犠牲的努力によって、留学生の指導、移住問題の解決、生活安定に対する協力及び商業上の紹介など顕著な成果を挙げ、なかでも毎月開催の例会において各界の人士を招聘して講演を依頼し、各国の政治・經濟・文化の紹介に努め、その実績は高く評価されてきました。

今や創立21年を経過し、会を重ねること二百余を超え、所謂久しうして人之を敬するものであります。会員は日本国内はいうに及ばず東南アジア各地にも拡大され飛躍的發展の時期に達しました。

そのため本年度においては、さらに財政的基礎を確立し、役員にも新鋭を加え、いうところの70年代に臨む体制を作るべくここに亞東親善協会と改名し、新陣営で發足することとなりました。今後益々交を修め誼を正し、大いに経緯を行いたいと存じます。

昭和46年1月6日

社団法人亞東親善協会

設立発起人代表 千葉三郎

辛亥革命百年に想う

玉澤徳一郎

一九一一年十月十日に辛亥革命は、武昌での蜂起により始まり二百七十年続いた清朝は崩壊した。今年は、それから百年を迎えている。まずもって、辛亥革命百周年のお祝いを申上げたい。

辛亥革命をなしどげた孫文には、当時、義士ともいえる多くの日本人が支援したが、残念ながら、日本政府は、支援要請をうけながらも、ほとんど何もしなかつたに等しい。

このため孫文は、ソ連からの支援を受け入れたため、国民党と共産党は、共にソ連によるコミニテルンの支部となる。

孫文の三民主義は、民族、民権、民生をとなえ、民主主義国家をめざすものであつたが、今日一党独裁の中国共産党も国父孫文の「最も忠実な後継者」と胡錦濤主席に云わしめる素地をつくつた。

また、革命によつて孫文は中華民国の臨時大統領の地位につきながら、北洋軍閥を率いていた袁世顥にその地位を奪われた。

そのため中国は軍閥が割拠する混乱した状況を招き、一九一五年孫文は、「革命未だ成らず」として死去する。

中国の統一は、孫文の後継者將介石總統によつてなしどげられるのであるが、その北伐の途次に満州を基盤としていた軍閥の長張作霖が、北京から満州に引揚げる際に、関東軍によつて爆殺されてしまう。当時の日本は、日露戦争の際、親露派の馬賊であった張作霖を日本側に引きこんだ縁で満州を張作霖をして間接支配することを目論んでいたと考えられるが、その構想は、関東軍という武断派によつて崩されてしまう。

天皇陛下は、許可なく軍を動かした者の厳罰（死刑）を約束した田中首相が逆に軍の圧力を

うけて軽い処分しかできなかつたことで田中首相を叱責し、そ

のため内閣総辞職となる。くみ事件を起し、満州国をつくりあげる。父を日本軍によつて殺された張学良は將介石總統の指揮下に入り、西安に拠点を構える。

その頃將介石總統は、まず、共産党を討つて国内を安定させたのちに、日本及び外国の帝国主義に当るという政策をとつていった。しかし、西安にいる張学良は、父の敵を討ちたい一心でい

るから、共産党よりも日本軍と戦いたいと考えていた。そこに中国共産党からの誘いがあり、將總統をして抗日にむけて戦うこととするしむけるという工作にのることになる。

西安事件はこうしておこり、周恩来の提唱によつて將介石總統のもとに共産党も参加しての抗日前本体制ができる。そして、共産党のしかけによつて起きたのが、盧溝橋事件であると

私はみている。

毛沢東は、日本軍と中国軍（中華民国）と戦わることによつて、相方に傷を負わせ、自から勢力は温存して、最後の勝利者になることを戦略としてとつたといえる。

戦後、日本社会党の訪中団に毛は「日本軍閥のお陰で革命が成功した」と感謝の言葉を述べている程である。

かくして中国大陸は、中国共产党の支配することとなつた。

今日、辛亥革命百年を中国は厳戒体制のもとに迎えたとマスコミは報じている。人権は認められず、大衆暴動は、年間十万人を超す程、治安が乱れ体制の維持に汲々としている。

これに対し、台湾では、盛大に百周年の祝賀がおこなわれた。どちらが孫文の三民主義の後継であるかは明らかだ。大陸に眞に人権が保証される時がくるまでは、「革命はいまだならず」なのである。

中華民国一〇〇年記念

訪問台灣旅行団手記

亞東親善協会副会長

理事 張 建國

中華民国一〇〇年、中華民国の國父である孫文が辛亥革命を成功させた一九一一年十月十日から一〇〇周年にあたる今年の十月十日、台北ではこれを記念する双十国慶大会が盛大に開催され、わが社団法人亞東親善協会も記念訪台団を組織しました。

外の観光地烏来へ。四十分ほどで烏来に到着しましたが、前日からの雨の影響か、烏来の川の水量はふだんより多目、烏来の名物の滝もいつになく壯觀でした。烏来では原住民タイヤル族の舞踊を鑑賞したあと、曾長村のレストランで、きれいな若い娘さんに囲まれながら昼食を楽しみました。



十月九日、早朝午前七時十分発の中華航空機にて羽田空港を出発、予定より若干早く現地時間の午前十時前に台北松山空港に到着。台北は曇り、おかげで暑さはしのげる気温、九日は時々雨もぱらつく天候でした。



冒頭、王金平立法院長が歓迎の挨拶を述べ、辛亥革命一〇〇周年に当たる今年、日本の国会議員七四名含む、日華議員懇談会・自民党青年局・亞東親善協会が大訪問団を組織して訪台されたことを熱烈に歓迎するとともに、台北駐日代表處の札幌事務所の開設、東京羽田と台北松山空港間航空路の実現、故宮博物院・自民党青年局一行と合流した。



松山空港到着後、早速台北郊

物院文物の日本における展示を可能とする法律の制定など、最父である孫文が当時の日本各界近一年間の日本と中華民国台灣との友好関係の発展に対し、日本の衆参両院の国会議員諸氏の尽力に対し、深く感謝を述べられた。



今般の国会議員訪台団の団長である日華議員懇談会会長の平沼赳氏が、一〇〇年前の辛亥

革命において、中華民国建国の父である孫文が当時の日本各界の重鎮である大義毅、梅屋庄吉、頭山満、宮崎滔天など多くの日本人の友人の交流や支援について触れ、過去一〇〇年間の日本と中華民国との交流の基礎の上に、自由と民主主義という共通の価値観を共有する両国が、新たな国際関係のさらなる発展に努めよう、と答礼の挨拶を述べられた。次に麻生太郎元総理が挨拶され、祖父であられる吉田茂元総理と蒋介石元中華民国総統との長年の親交について触れられ、ご自身の新婚旅行が台湾であったこと、などのエピソードも紹介され、和やかな雰囲気の中に盛會に歓迎宴がおこなわれた。

十月十日は、前日の小雨模様の天候も好転、天候は曇り、暑すぎることもなく、絶好の天候午前十時、大会主席の王金平

立法院長が中華民国一〇〇年国庆大会の開会を宣言し式典が始まり、中華民国国歌の齊唱、王金平立法院長の挨拶に続いて、馬英九総統による中華民国一〇〇年双十国庆節演説がなされた。

馬總統は、一〇〇年前の今日、國父孫文の指導のもとに世界を震撼させた武昌起義の成功により、中華民国がアジア最初の民主共和国として誕生、辛亥革命の英雄、その後の建国から今日に至るまでの多くの無名の英雄たちの犠牲と尽力によって、國父孫文が理想とした自由、民主、

革命において、中華民国建国の

に恵まれました。

我々は午前九時ころに總統府広場に到着。海外華僑や日本の友好団体などに用意された總統府前の「北広場」で式典に参列することとなつた。

均富の社会が今日台灣において実現した、これを今後さらに発展させよう、と述べ、又、中華民国台灣の過去一年間の文化、經濟、外交など各方面における成果と国民の活躍を讃えた。



两岸関係との関係については、中国大陸との関係については、

実現した、これを今後さらに発展の必須条件であり、過去三年來、「統一せず。独立せず、武力

行使せず」の現状維持の政策の

下、台湾海峡の緊張が大幅に低下、国際社会の支持を勝ち得た。

過去三年来、中国大陸とは十五項目の協議に調印、各項協議においてすべて「対等、尊厳、互恵」「台湾を主とし、人民に有利」を成し遂げた、と述べ、中國に対しては、双方が現実の基礎の上に、協力を進め、制度化された和平関係を築こう、と呼びかけた。

その一方、台湾海峡の平和を維持するためには、確固たる国防が必要であり、そこでこそ台湾の安全が保障され、強固な軍備が、民衆が中國大陸との関係改善を図る上での後ろ盾になっていると述べ、国防の強化を訴えた。

最後に再び辛亥革命の理念について語り、中華民国の前途と台湾の未来は、我ら全国民の手中にあり、台湾の更なる活力、

魅力、競争力のため、中華民国

の次の一〇〇年に向かって全国

民の団結、奮闘を呼びかけ、「中

華民国万歳」「台湾民主万歳」と唱え、演説を締めくくつた。

馬總統の演説に引き続いて記念のパレードが挙行され、今年は久しぶりに軍の機械化部隊が登場し、パトリオットミサイル



国の賓客が主体であります。

十月十日の午後には、總統府から程近い台北賓館において、外交部長の主催により、各国の外交使節団、海外各国からの訪問団、海外華僑代表を招いての祝賀宴が盛大に挙行されました。

日本の国会議員の方々は、ほぼ全員が十日の午後から夕方の便で帰国されました。

我が亞東親善協会の訪問団は、翌十月十一日、昼は台北市内の小籠包で世界的有名な鼎泰豐で昼食をとり、夕方六時の台北松山空港発の中華航空機で、三日間の台湾訪問旅行を終えて帰国の途につきました。

社団法人亞東親善協会副会長

参議院議員 大江 康弘

この度の東日本大震災において、お亡くなりになられた方々に心より御冥福をお祈り申し上げます。また、被災されました方々にお見舞い申し上げます。

我々が今、やらなければならぬことは、大変多くの課題を与えてられています。もちろん早期の復旧、復興に向けて一丸となつて努力していくことは当然です。只、震災後お互いが目にし、耳にした「想定外」「未曾有」という言葉を聞かされ続けてきました。

想定外の地震、想定外の津波、想定外の原子力放射能漏れ等、今も使われ続けています。

確かにそうであつても、政治や行政の現場で、その言葉でもつて今回の大震災において全て許されるのか。政治や行政の場においては、どんな時でも「想定内」で問題解決を図る対応策を万全なものにしておくということがでなければなりません。

余りもの被害の甚大さに「想定外」という言葉が全てに免責を与えると勘違いをしないこと、これが、政治家や行政担当者が今、肝に銘じなければいけないと思います。只、思った通り残念なのは予想された通り「想定内」であったことは、今の政権の「危機管理能力」や「政権運営能力」のなさであります。

案の定、危惧したように、震災後の対応は右往左往で全く人災と言つてよいくらいの情けな

い対応でした。このような政権しか持てなかつたことも不幸なことと言わざるを得ません。

二年前に「政権交代」を叫び、国民の圧倒的な支持で政権についた民主党でしたが、結局は政権担当の準備もせず、経験も浅く、また日頃より役所や官僚、役人を目の敵にして批判をし、彼等と信頼関係が構築できず、結果として霞ヶ関の知恵・知識を十分に借りることができなかつたことが、この非常時の対応を遅らせた原因でもあると言えます。

【中華民國建國百年】

さて、今年は辛亥革命の勃発から丁度百年という大きな節目の年を迎え、台湾や世界の華人の人々にとつては特別な年となる。

この辛亥革命の「本家争い」を今、台湾と中国大陆とで演じているが、もちろん「台湾」

いたずらにムードに流されず、マスコミの報道を鵜呑みにせず、しっかりと自分の意志で選択をすることが求められます。

我々は多くの尊い命をなくした今回のこの災害にしっかりと学び、教訓として受け止め、今後に活かしていくことが、犠牲者の皆様方へのお答えすることでもあると思います。

がその本筋としての正統性を

伝承する唯一無二の国家である

と思っている。

その「正統性」を主張してい

る中国でさえも国内において四

つの都市で「本家争い」を繰り広げている。

北京語で口火を切つたことを意味する「首義」の武昌は現在、

武漢市の一端であるが、(当時この清国湖北省武昌域内で湖北新軍が反政府の暴動を起こしたが、これはその前には四川省において清朝政府の鉄道国有化に対する運動が暴徒化した「四川暴動」が起き、この鎮圧のため清政府が武昌駐屯軍二個師団を送り出し、その間に武昌に残った清軍の革命派が反乱を起こしたのがきっかけである。

文字通りその後、清朝を倒し、アジアにおいて初めて共和国を建設した。辛亥革命の幕開けと

言える。清朝は十七世紀半ば満

州族が清国本土に攻め込み、全

国制覇し以後三世紀に渡り清国に君臨した中央集権的な専制王朝である。)

この武昌においては三億人民元(約三七億円)を投じて辛亥

革命博物館を建設し、本年(二〇一年)四月にはオープン予

定という。

また、孫文の故郷に近い広東省の「広州」では武装蜂起は失敗に終わったが、一八九五年に中國本土で最初である武装蜂起「広州起義」が起きた地で、辛

亥革命は広州で始まり武昌蜂起は広州での延長線上であると主張し広州市内に記念館の建設を進めているという。

また、南京市は辛亥革命後、一二年)総統府が樹立され(一九二九年)総統府がおかれた首都であり、南京市郊外の山稜には孫文の陸墓「中山陵」があり、

日本人の有力な孫文支援者であ

あつた。「梅屋庄吉」が制作した

孫文の銅像が文革期には撤去されたが改めて、南京市内に立ち

上げられ、その正統性を主張し

てある。

そして四番目は上海である。

孫文は武昌蜂起後、一ヶ月で賀易港であった上海を掌握、そ

後江蘇省や浙江省へと広がつていったが孫文自身も「武昌蜂起のあとで最も反響が大きく全国に影響を与えたのは上海だった」と述べたと言われている。

中華民国は馬政権が誕生して

三年、中国人観光客の開放、三通(通信、通航、通商の自由)も

完全実現し、また、昨年六月に

は自由貿易協定にあたる「兩岸

経済協力枠組み協定(ECA)

の締結に至り、両岸関係は急速

に改善しているように見えるが、

経済関係とは反対に台湾国内の

民意は精神的に中国との距離は縮まつていないのが現状である。

家として帝国主義国家に変貌していっているこの国に、元はどう

言えば「民衆に自由を」と言つて皇帝政治を続けてきた専制国

家を否定し、清朝を倒し始まつた。

辛亥革命の本来の意義を考えれば、民主主義制度のない、共産党一党独裁で帝国主義霸権國家を目指している中国には、辛亥革命百年を祝う「正統性」は全くと言つていいほど無い。

次に「文化統一」そして最終は「政治統一」とステップ化させ

て中・台統一を進める腹つもりであり、そのツールの一つとして今年の「辛亥革命百周年」は大陸中国にとって「中台は一つ」という空氣づくりには恰好の材料であり共同記念行事まで計画しているようだが、馬英九総統もここにきて、「両岸はそれぞれ祝えば良い。辛亥革命百周年は中華民国の建国百年、我々の立場はその建国百年を祝うものだ」と中国の申し出にははつきりと「不(ノ)ー」と表明。

これは中国の統一戦略には取り込まれない事をしつかりと意志表明した台湾側の確固たるメッセージと言える。

さて、ここで日本と辛亥革命について少し触れてみたい。明治維新と比べられることも多めが、一九六八年の明治維新から遅れること四三年、日本は孫

文達、革命派の人々には物心両面にわたる支援や貢献は大なるものがあった。

まず支援者としては巨額の私財をなげうつて孫文を助け続けた「梅屋庄吉」、一九〇〇年の惠州起義の戦いで亡くなつた「山田良政」、親友として厚い信頼を置かれた「宮崎滔天(とうてん)」また、辛亥革命そのものへの貢献者としては北一輝、大隅重信、尾崎行雄、頭山満等、多くの知名度のある人々が協力している。

また、孫文は神戸において「西洋の霸道か、東洋の王道か」と日本人に向けて一つの問いを發し、心から日中連携を求めたが、不幸にもその後日中は開戦へと進み、孫文の思いは残念ながら裏切られることになつていく。孫文は西洋的な教育を受けた革命家であった。

彼が見る中国は泰平を現出した清朝治下の時代、人民にとつて皇帝政治の帝力・権力は彼等にとつて全く関係なくその治政に関わらないことが満足な境遇とされていた。

人民と皇帝との関係は、人民は「租税」を納めることだけであり、租税さえ納めれば自分達は責任を果たしたと思つていた。また、政府も人民が租税さえ納めれば他のことは構わず、その為中國人民の政治思想は極めて薄弱であつた。

このような社会に立脚すれば皇帝政治の必要はなく、中国にとつては共和制の実施こそが理想と想つた。

辛亥革命に至る孫文や中国の革命家達に最も大きな影響を与えたのが、日露戦争（一九〇四年二月～一九〇五年九月）における日本の勝利と言えよう。

白人に対する有色人種である日本人、また、専制政治に対する憲政体を持つ日本の勝利は、アジア諸国に多大な影響を与え、列強に植民地化していく国々にとつては、日本に倣うことが

自らの国を救い富強を実現していくこととの意識を生んだ。

日本への留学も増え、日本を経由して西洋の知識や文物がアジアへと流れていったといわれている。

この日露戦争から遡ること一〇年前、日清戦争（一八九四年～一八九五年）の日本の勝利も世界を驚かせたが、なんと言つてもこの時代の前後は中国（清朝）において、人民が西洋的な国家観念に目覚めていった時期でもある。

李鴻章は袁世凱に指示し、朝鮮の従属化を進めていたが、ロシア、イギリスを巻き込み朝鮮半島はそれぞれの国が、睨み合う構図になっていた。

そして、一八九四年の春、朝鮮の新興宗教である秘密結社の

東学党が乱を起こす（東学党の乱）この時に朝鮮政府が李鴻章に援軍を依頼、このことが、日本が出兵する引き金となつて結果、日清戦争へと繋がっていく。

日清戦争の勝利後の下関条約において三國干渉（ロシア・フランス・ドイツ）による遼東半島の清国への還付は、李鴻章や清朝政府のロシア取り込みの戦略で、これは功を奏したが、このロシアのその後の勢力拡大路線がイギリスの清朝離反を促しておきたいことは、八カ国連合軍の中でも日本の軍隊は軍紀厳正、大変評判も良く、なかでも沈着冷静な働きを見せたのは日本陸軍の駐在武官であった柴五郎中佐である。禄高一八〇石の会津藩士の五男坊であり、一〇義和团事変後（一九〇〇年）、日英同盟（一九〇二年）の締結へと進んでいく。

八カ国連合と戦かつたが大敗し、【義和团事変の際に是非言つておきたいことは、八カ国連合軍の中でも日本の軍隊は軍紀厳正、大変評判も良く、なかでも沈着冷静な働きを見せたのは日本陸軍の駐在武官であった柴五郎中佐である。禄高一八〇石の会津藩士の五男坊であり、一〇才の時戊辰戦争に際会し苦難を味わう。その後、薩長政府が作った陸軍幼年学校に入り、以後、才覚を認められ陸軍軍人として次へと進む。

李鴻章は北京議定書調印後、まもなく死去、一九世紀から二十世紀へと移行する中、時代も次へと進む。

この義和团事変は清朝国内において人民や革命家達に対して大きな影響を与え、同時に政府の権威失墜はそれまでの既成概念を大きく変えるきっかけとなる。

日英同盟（一九〇二年）の締結の理由は、英國としては戦略的なものも含めて色々あるが、この義和团事変の際の規律高い日

気運の盛り上がりへと続き華北において外国人への襲撃を繰り返していた秘密結社の義和団が本が出来たとされる。清朝政府と結びついて、一九〇〇年列強に宣戦布告。

當時の人口一人あたり銀一両、総額四億五千万両もの賠償金を含む、北京議定書を受諾せねばならず、同時にこの後、国際的において中国の従属的立場が確定した。

意識（中華思想）はナショナリズム的な観念へと転化、中国の亡国を救い主権を保持していくためには愛国主義、民族主義であるとの意識が目覚め、この動きは活発で、清朝政府を倒すという革命行動に繋がっていく。

そして、勃発した日露戦争の日本の勝利は中國国内の革命家達の背中を強く押すこととなり、その後の辛亥革命へと繋ながっていく。

当時の國際環境の生み出す必然性とはいえ、中国と日本は共に有色人種であり、かたや列強の支配を受け、かたやその支配をはねのけてきた両国にとっては、力が支配する時代において、その後の歩む方向が自ずと違つていくことは、少なからず予想されたとは言え、孫文も求めた日中友好への道も閉ざされ互い

が全面戦争へとつき進んでいく結果は誠に残念であると言わざるを得ない。

しかし幸いにも、今日、歴史的な大きな節目を迎えた台湾と日本との関係は過去のどの時代よりも友好的で信頼関係が強くなっていると言われている。

この事は、双方の政治家の努力は言うまでもないが、いつの世も政治の隙間を埋め、時には政治的対立で溝をつくることがあつても、その溝をそれ以上深くなるのを止め、補つてくれる存在がそれぞれの国の国民（民間人）である。

この人達の日頃の弛まざる努力や苦労の積み重ねがあつて、初めて友好が本物となる。この事実を政治家は肝に銘じ重視するに至ったのである。

震災の影響で訪日観光が大きく減少しており、このような中で、復興航空による東北地方（秋田・九月八日、花巻九月十六日十九日）へのチャーター便を復活運航させることとなつた。

日本観光庁・溝畑宏長官、大江康弘参議院議員他、台湾観光局・賴瑟珍局長、李鴻鈞立法委員、交流協会佐味祐介副代表、林明昇復興航空董事長による記者会見が八月十二日、台北・國賓大飯店で行われた。溝畑長官は、復興航空の決断に深く感謝し、各方面からの支援により、被災地は順調に復興を遂げており、どうぞ台湾の友人の皆様、安心して東北へ足をお運び下さいと呼びかけた。

大江議員は台日の友情は震災後更に深まつた。王金平院長が早期に北海道を訪問したことあげて、感謝の意を述べた。

台湾の業者からは、次々に、日台觀光をめぐって積極的な意見が提起された。

参加者はこれを機会にいつそうの友好関係強化を誓いあつた。

観光復興チャーターベ

日本観光庁と

台湾観光協会が交流

観光庁・溝畑宏長官、並びに大江康弘・参議院議員等が訪台し、台湾観光協会・林清波副会长始め台湾インバウンド・アウトバウンド業者約二十名と日台交流会を開催し、両地の観光交流について意見を交換をした。

溝畑長官は、まず高額の復興支援に感謝し、お陰で被災地が着実に復興を遂げている、日台は、観光面だけでなくスポーツ・文化など他方面でも交流が盛んであると報告。

大江議員は台日の友情は震災後更に深まつた。王金平院長があげて、感謝の意を述べた。

台湾の業者からは、次々に、日台觀光をめぐって積極的な意見が提起された。

参加者はこれを機会にいつそうの友好関係強化を誓いあつた。

社団法人亞東親善協会顧問

(五十音順・敬称略)

若林	山村	松船	林西	中井	田高	坂岸	金奥	遠麻	安倍
本内	内田	本田	村中	井名	市部	坂本	子野	藤石	生破
正俊	順吉	洋平	幹雄	眞悟	治元	早苗	昭二	剛信	恭亮
三夫	俊隆	元	雄	悟	治	子	二	利夫	明一郎

鷺尾英一郎	吉川貴盛	山崎昭正	森喜正	水賢一	古屋勝	平沢光	萩生昭	長島秀	谷川智
英一郎	盛昭朗	昭朗	司一	司榮	田勝	田光	田昭	安伊	木美
									島尻安伊
									谷川美智

渡辺六	吉田左	山根博	矢路道	宮原工	前原六	平田治門	平山	鳩邦	長勢哲
									勢和
									健司
									甚遠
									修一
									幹修
									昭郎
									偉合
									子

渡部篤	吉村剛	山村太	谷津明	本上誠	村下義	松平新	浜津赳	中村喜	鶴四
									棚橋
									世耕
									佐藤耕
									小島
									神取
									金子善
									大野洋
									江崎功
									岩屋次
									伊藤一
									藤毅
									秋元

社団法人亞東親善協会顧問 (順不同・敬称略)

馮寄	台林	中田	宏	畠中	篤	齋籐	毅	毛友	次
林錦	清	小田村	四郎	黃	清	林	瑞	長尾	孝則
楊作	洲	李海	天	施	梨	鵬	鄭尊	仁	李純
羅王	明珠	謝文	政	橘	康太郎				京

社団法人亞東親善協会役員名簿

[会長]	玉澤徳一郎	[組織担当]	益山茂	[財務担当]	赤松則宏
[副会長]	張建國	張碧華	大江康弘		
[専務理事]	崎谷秀彦				
[事務局長]	南部晴彦				
[総務担当]	仲谷俊郎	[国会担当]	橋本靖男	[財務担当]	赤松則宏
[事業担当]	小松省二				
[理事]	千葉健司	東達夫	新井秀子	李ハロルド	松永理恵子
	多忠和	三浦信行	並木正芳	伊野雅晴	
[監事]	莊司隆一	藤山雅康			
[支部長]					

[青森県]大見光男 [岩手県]高橋義磨 [茨城県]石川多門 [広島県]月村俊雄

【お知らせ】

○永年当協会副会長をされた池田健一郎理事、病気療養中のところ、十月七日、天寿を全うし、他界されました。享年九十歳 合掌
○中華民國留日東京同学会（台湾留学生）との懇談会・国会見学会は十二月七日・水曜日十一時より十四時まで開催いたします。

○本年は協会法人化四十周年です。十二月七日懇親会を開催致します
○本年は中華民国建国百周年で、雙十國慶節祝賀會が開催されました
九月三日台灣祭り 日本中華聯合總會主催 恵比寿ガーデンプレイス
九月十七日 中華民国建国百周年記念関東地区懇親会 Hオークラ
十月二日 東京地区儒學各界中華民国建国百周年國慶祝賀會 中華学校
十月四日 横濱華僑各會慶祝中華民国建国百年國慶酒會 ローズ H 横浜
十月六日 台北駐日經濟文化代表處・國慶祝賀セブション Hオークラ
○中華民国建国百周年・雙十國慶節奉祝訪台団は十月九日～十一日開催
九日 王金平立法院長主催晩宴會に日華議員懇談会・自民党青年部と共に亞東親善協会も招待され、日本国奉祝団として紹介されました

【寄稿のお願い】

○平成二四年「季刊亞東新年号」会員各位の台湾・協会に関する歴史体験談、旅行記、写真、ご意見等、ご寄稿をお待ちしております。
一頁、一三〇〇文字。二頁、二六〇〇文字。写真も掲載可能です。
メールにて十二月九日（金）事務局必着にてお願い申し上げます。

【編集後記】季刊「亞東」夏季号

○張建國副会長の訪台祝賀団旅行記は、メール添付原稿でしたので、編集が容易で、校正が少ないため助かりました。有難う御座います
○協会の活性化の為、会員の拡充を図っています。会員各位よりのご紹介をお待ちしております。宜しくお願ひ申し上げます。
【年会費】①法人五万円以上。②贊助会員三万円。③個人一万円。

表題【亞東】は中華民國總統馬英九閣下の御揮毫です

季刊 亞東 (アジアの架け橋) 平成23年 秋季号 (No.39)

発行日 : 平成23年10月15日

発行所 : 社団法人亞東親善協会

編集人 : 南部晴彦

所在地 : 〒102-0093 東京都千代田区平河町2-7-5 砂防会館4階

Tel:03-3261-6405 Fax:03-3556-5770

H P : <http://homepage3.nifty.com/atousinzen>

印刷 : ヨシダ印刷株式会社



私たちは、
「旅を咲かせる、花の翼」です。



 CHINA AIRLINES SKYTEAM